ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 26.6.2017 г.
COM(2017) 541 final

ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 4 КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2017 Г.

Придружаващ предложението за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз за оказване на помощ на Италия

Като взе предвид:

– Договора за функциониране на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

– Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза[1], и по-специално член 41 от него,

– общия бюджет на Европейския съюз за 2017 финансова година, приет на 1 декември 2016 г.[2],

– коригиращ бюджет № 1/2017[3], приет на 5 април 2017 г.,

– проект на коригиращ бюджет № 2/2017[4], приет на 12 април 2017 г.,

– проект на коригиращ бюджет № 3/2017[5], приет на 30 май 2017 г.,

С настоящото Европейската комисия представя на Европейския парламент и на Съвета проект на коригиращ бюджет № 4 към бюджета за 2017 г.

ПРОМЕНИ В ПРИХОДНАТА И РАЗХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ

Промените в приходната и разходната част на бюджета по раздели са достъпни в EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-bg.htm). За информация като бюджетно приложение се прилага версия на английски език на промените в тези части.

1 ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.
2 ОВ L 51, 28.2.2017 г.
3 ОВ L 136, 24.5.2017 г.
4 COM(2017) 188, 12.4.2017 г.
5 COM(2017) 288, 30.5.2017 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ВЪВЕДЕНИЕ 4
2. ФИНАНСИРАНЕ СЪС СРЕДСТВА ОТ ФСЕС ЗА 2016 Г., 2017 Г. И 2018 Г. 4
3. ПОИСКАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ В БЮДЖЕТА ЗА 2017 Г. 4
4. ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ МФР 6

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Проект на коригиращ бюджет (ПКБ) № 4 за 2017 г., придружаващ предложението за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ФСЕС) в размер на 1 196 797 579 EUR за оказване на помощ на Италия във връзка с поредицата земетресения между август 2016 г. и януари 2017 г. в областите Абруцо, Лацио, Марке и Умбрия[6].

В ПКБ № 4/2017 се предлага в общия бюджет за 2017 г. да се впишат бюджетни кредити за поети задължения и за плащания в размер на 1 166 797 579 EUR за покриване на бюджетните нужди на тази мобилизация, след приспадане на вече платения през 2016 г. аванс (30 000 000 EUR).

2. ФИНАНСИРАНЕ СЪС СРЕДСТВА ОТ ФСЕС ЗА 2016 Г., 2017 Г. И 2018 Г.

Общата сума, налична за мобилизиране на фонд „Солидарност“, в началото на 2017 г. е била 1 115 121 612 EUR, което представлява сбор от отпуснатите средства за 2017 г. в размер на 563 081 210 EUR (т.е. 500 000 000 EUR по цени от 2011 г.) в съответствие с член 10, параграф 1 от Регламента за Многогодишната финансова рамка (МФР)[7] (наричан по-нататък „Регламента за МФР“), плюс всички отпуснати средства за 2016 г. в размер на 552 040 402 EUR (т.е. 500 000 000 EUR по цени от 2011 г.), които са останали неусвоени и са били пренесени за следващата година в съответствие с член 10, параграф 2 от Регламента за МФР.

Сумата, която може да бъде мобилизирана на този етап за 2017 г., е 902 826 499 EUR. Това съответства на общата налична сума за мобилизиране на ФСЕС в началото на 2017 г. (1 115 121 612 EUR) минус предишното мобилизиране[8] (71 524 810 EUR), минус задържаната сума от 140 770 303 EUR, за да се спази задължението за запазване на 25 % от отпуснатите за 2017 г. средства до 1 октомври 2017 г., както е предвидено в член 10, параграф 1 от Регламента за МФР.

Тази сума не е достатъчна да покрие пълното мобилизиране на средства от ФСЕС за Италия. Въпреки това Комисията счита, че условията по член 10, параграф 2 от Регламента за МФР са изпълнени и предлага да покрие разликата от 293 971 080 EUR (1 196 797 579 EUR минус 902 826 499 EUR от разпределените бюджетни средства за 2017 г.) от наличната годишна сума през 2018 г.

3. ПОИСКАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ В БЮДЖЕТА ЗА 2017 Г.

Като се има предвид сумата от 30 000 000 EUR, изплатена авансово за този случай по ФСЕС от бюджета за 2016 г., Комисията предлага бюджетът за 2017 г. да бъде изменен, като се увеличи бюджетна статия *13 06 01 „Подпомагане на държавите членки в случай на мащабно природно бедствие със сериозно отражение върху условията на живот, околната среда или икономиката“* с 1 166 797 579 EUR в бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

Като се има предвид равнището на междинните плащания, получени преди приключването, Комисията предлага напълно да се преразпределят необходимите бюджетни кредити за плащания за този случай по ФСЕС в рамките на бюджета за 2017 г. и да се попълни отрицателния резерв, активиран в коригиращия бюджет № 1/2017 (70 402 434 EUR) от бюджетните редове за някои програми по линия на структурните фондове за периода 2007 — 2013 г.

---

6 COM(2017) 540, 26.6.2017 г.

7 Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020. (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884).

8 Решение (ЕС) 2017/741 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2017 г. относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз с цел предоставяне на помощ на Обединеното кралство, Кипър и Португалия (ОВ L 111, 24.4.2017 г., стр. 6) и придружаващия го коригиращ бюджет № 1/2017 (ОВ L 136, 24.5.2017 г., стр. 1).

Бюджетните редове, които се предлага да бъдат изменени в контекста на настоящия случай по фонд „Солидарност“, са изброени по-долу:

Суми в EUR

Бюджетен ред	**Наименование**	**Бюджетни кредити за поети задължения**	**Бюджетни кредити за плащания**
13 03 16	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Сближаване		-915 477 000
13 03 18	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Регионална конкурентоспособност и трудова заетост	0	-23 165 000
13 03 19	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Европейско териториално сътрудничество	0	-42 508 000
13 04 02	Приключване на Кохезионния фонд (2007—2013 г.)	0	-256 050 013
13 06 01	Подпомагане на държавите членки в случай на мащабно природно бедствие със сериозно отражение върху условията на живот, околната среда или икономиката	1 166 797 579	1 166 797 579
40 03 01	Отрицателен резерв	0	70 402 434
Общо		**1 166 797 579**	**0**

4. ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ МФР

Функция	Бюджет за 2017 г. (вкл. КБ 1, ПКБ 2 и 3/2017)		Проект на коригиращ бюджет 4/2017		Бюджет за 2017 г. (вкл. КБ 1 и ПКБ 2-4/2017)	
	CA	**PA**	**CA**	**PA**	**CA**	**PA**
1. Интелигентен и приобщаващ растеж	**75 398 754 456**	**56 521 763 545**		**-1 237 200 013**	**75 398 754 456**	**55 284 563 532**
От които в общия марж за поетите задължения	*1 939 100 000*				*1 939 100 000*	
Таван	*73 512 000 000*				*73 512 000 000*	
Марж	*52 345 544*				*52 345 544*	
1a Конкурентоспособност за растеж и работни места	21 312 155 821	19 320 944 503			21 312 155 821	19 320 944 503
От които в общия марж за поетите задължения	*1 439 100 000*				*1 439 100 000*	
Таван	*19 925 000 000*				*19 925 000 000*	
Марж	*51 944 179*				*51 944 179*	
1б Икономическо, социално и териториално сближаване	54 086 598 635	37 200 819 042		-1 237 200 013	54 086 598 635	35 963 619 029
От които в общия марж за поетите задължения	*500 000 000*				*500 000 000*	
Таван	*53 587 000 000*				*53 587 000 000*	
Марж	*401 365*				*401 365*	
2. Устойчив растеж: природни ресурси	**58 584 443 884**	**54 913 969 537**			**58 584 443 884**	**54 913 969 537**
Таван	*60 191 000 000*				*60 191 000 000*	
От които компенсирани от маржа за непредвидени обстоятелства	*- 575 000 000*				*- 575 000 000*	
Марж	*1 031 556 116*				*1 031 556 116*	
От които: Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — Разходи, свързани с пазара, и преки плащания	42 612 572 079	42 562 967 974			42 612 572 079	42 562 967 974
Подтаван	*44 146 000 000*				*44 146 000 000*	
Нетен трансфер между ЕФГЗ и ЕЗФРСР	*318 000*				*318 000*	
Марж за ЕФГЗ	*1 533 109 921*				*1 533 109 921*	
3. Сигурност и гражданство	**4 284 030 960**	**3 786 957 287**			**4 284 030 960**	**3 786 957 287**
От които по Инструмента за гъвкавост	*530 000 000*				*530 000 000*	
От които по маржа за непредвидени обстоятелства	*1 176 030 960*				*1 176 030 960*	
Таван	*2 578 000 000*				*2 578 000 000*	
Марж						
4. Глобална Европа	**10 162 120 000**	**9 483 081 178**			**10 162 120 000**	**9 483 081 178**
От които по маржа за непредвидени обстоятелства	*730 120 000*				*730 120 000*	
Таван	*9 432 000 000*				*9 432 000 000*	
Марж						
5. Администрация	**9 394 513 816**	**9 394 599 816**			**9 394 513 816**	**9 394 599 816**
Таван	*9 918 000 000*				*9 918 000 000*	
От които компенсирани от маржа за непредвидени обстоятелства	*- 507 268 804*				*- 507 268 804*	
Марж	*16 217 380*				*16 217 380*	
От които: Административни разходи на институциите	7 418 902 660	7 418 988 660			7 418 902 660	7 418 988 660
Подтаван	*8 007 000 000*				*8 007 000 000*	
От които компенсирани от маржа за непредвидени обстоятелства	- 507 268 804				- 507 268 804	
Марж	*80 828 536*				*80 828 536*	
Отрицателен резерв		**- 70 402 434**		**70 402 434**		
Общо	**157 823 863 116**	**134 029 968 929**		**-1 166 797 579**	**157 823 863 116**	**132 863 171 350**
От които по Инструмента за гъвкавост	***530 000 000***	***981 093 985***			***530 000 000***	***981 093 985***
От които в общия марж за поетите задължения	***1 939 100 000***				***1 939 100 000***	
От които по маржа за непредвидени обстоятелства	***1 906 150 960***				***1 906 150 960***	
Таван	***155 631 000 000***	***142 906 000 000***			***155 631 000 000***	***142 906 000 000***
От които компенсирани от маржа за непредвидени обстоятелства	***-1 082 268 804***				***-1 082 268 804***	
Марж	***1 100 119 040***	***9 857 125 056***			***1 100 119 040***	***11 023 922 635***
Други специални инструменти	**604 326 434**	**460 402 434**	**1 166 797 579**	**1 166 797 579**	**1 771 124 013**	**1 627 200 013**
Общ сбор	**158 428 189 550**	**134 490 371 363**	**1 166 797 579**		**159 594 987 129**	**134 490 371 363**